

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique  
Direction de la Coopération et des  
Echanges Interuniversitaires  
Sous- Direction de la Coopération  
Multilatérale

N° 86 YDCEIU/SDCM /2020  
N: 28 28120

Alger, le 23 NOV. 2020

Messieurs les Présidents  
des Conférences Régionale des Universités  
de l'Est – Ouest - Centre

**OBJET** : candidature pour les bourses MAB des jeunes scientifiques de 2021.

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que la Direction Générale de l'UNESCO invite les États Membres à soumettre des candidatures pour les bourses MAB des jeunes scientifiques de 2021.

Les demandes de bourses doivent parvenir avant le 05 janvier 2021 au Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique, pour lui permettre de les transmettre au service concerné de l'UNESCO, avant le 10 janvier 2021.

Veillez trouvez ci-joint, le formulaire de demande de bourses pour jeunes scientifiques 2020, ainsi qu'une note d'informations relative aux objectifs et critères de sélection des lauréats.

Pour toute information relative au Programme de Bourses du MAB pour jeunes scientifique, y compris les objectifs et critères de sélection des bourses, sont disponible sur le MAB net à l'adresse suivante :

<https://en.unesco.org/mab/anwards#young-scientists>.

Je vous saurais gré des dispositions que voudrez bien prendre pour assurer la diffusion la plus large de cet Appel à candidatures auprès des établissements d'enseignement supérieur relevant de vos régions, et de nous faire parvenir les dossiers de candidatures dans les temps requis, en vue de les faire suivre aux instances concernées.

Veillez recevoir, Messieurs les Présidents, l'expression de mes salutations distinguées.

مدير التعاون والتبادل ما بين الجامعات

إمضاء: سعيدداني أرزقي





United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

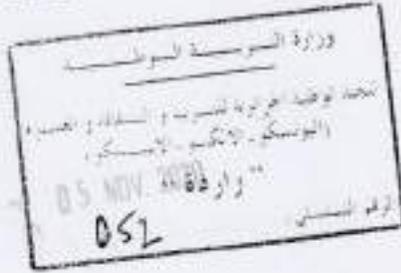
Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للثقافة والعلم والتربية

联合国教育、  
科学及文化组织



Division des sciences écologiques et de la terre  
Programme sur l'Homme et la biosphère (MAB)



Comités nationaux du MAB  
Commissions nationales pour l'UNESCO  
Délégations permanentes auprès de l'UNESCO  
Bureaux de l'UNESCO hors-siège

30 octobre 2020

Réf. : LC/MAB/20/MABYSA2021

Objet : **Candidature pour les bourses MAB des jeunes scientifiques de 2021**

Madame, Monsieur,

Comme vous devez le savoir, le Conseil international de coordination du programme sur l'Homme et la biosphère (MAB-ICC) à sa 29<sup>e</sup> session, du 12 au 15 juin 2017, a adopté de nouveaux critères et de nouvelles conditions de sélection des boursiers pour jeunes scientifiques du MAB afin de donner suite au Plan d'action de Lima (PAL) pour les réserves de biosphère et les Objectifs de développement durable (ODD) pertinents.

Veuillez trouver, ci-joint, le formulaire de demande de Bourses pour jeunes scientifiques 2020 (annexe 1) ainsi qu'une note d'informations relative aux objectifs et critères de sélection des lauréats (annexe 2). Afin de faciliter le travail du Bureau du MAB pour la sélection des boursiers, les Comités nationaux du MAB sont invités à ne retenir que les candidatures qui répondent aux critères et à prêter attention à l'égalité des genres.

Veuillez noter que les demandes de Bourses pour 2020 doivent parvenir au Secrétariat du MAB à Paris **avant le 15 janvier 2021**. Comme les années précédentes, toutes les candidatures doivent être soutenues et signées par les Comités nationaux du MAB respectifs avant d'être soumises au Secrétariat du MAB. Dans les pays ne possédant pas de Comité national du MAB ou dont ce dernier n'est pas pleinement opérationnel, la sélection au niveau national continuera d'être assurée par la Commission nationale pour l'UNESCO du pays concerné.

Enfin, toute information relative au Programme de Bourses du MAB pour jeunes scientifiques, y compris les objectifs et critères de sélection des bourses, est disponible sur le MABNet à l'adresse suivante : <https://en.unesco.org/mab/awards#young-scientists>.

Je vous remercie d'avance de votre coopération et je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

Miguel Clüsener-Godt

Directeur, Division des sciences écologiques et de la terre  
Secrétaire, Programme sur l'Homme et la biosphère

P.J. : Annexe 1 : Formulaire de candidature pour les bourses des jeunes scientifiques de 2020

Annexe 2 : Note d'informations relative aux objectifs et critères de sélection

## Critères et conditions de sélection des lauréats de bourses

### **Les bases des bourses**

Les bourses MAB pour jeunes scientifiques s'adressent aux jeunes chercheurs qui effectuent des recherches interdisciplinaires en lien avec le Programme de l'Homme et la biosphère (MAB). Priorité est donnée aux projets réalisés dans les réserves de biosphère.

*Jusqu'en 2025, la mise en œuvre du Programme MAB de l'UNESCO est guidée par la Stratégie du MAB et le Plan d'action de Lima pour le Programme MAB de l'UNESCO et son Réseau mondial des réserves de biosphère, pour permettre de réaliser l'Agenda 2030 pour le développement durable et ses objectifs de développement durable.*

*Les candidats aux bourses MAB pour jeunes scientifiques sont vivement encouragés à prendre en compte les priorités du Plan d'action de Lima, et à déterminer ce que leurs recherches peuvent apporter aux actions du Plan d'action de Lima axées sur la recherche et aux objectifs de développement durable.*

### **Objectifs**

Les objectifs des bourses MAB pour jeunes scientifiques sont les suivants :

- encourager de jeunes scientifiques, en particulier ceux des pays en développement, à utiliser les recherches du MAB, les sites des projets et des réserves de biosphère dans leurs recherches ;
- encourager les jeunes scientifiques qui utilisent déjà ces sites à entreprendre des études comparatives dans d'autres sites au sein de leur propre pays ou en dehors ;
- faciliter l'échange d'informations et d'expériences parmi une nouvelle génération de scientifiques ;
- *renforcer la communication du PAL parmi les jeunes scientifiques et renforcer sa visibilité ;*
- *faire participer les jeunes scientifiques à la mise en œuvre du Plan d'action de Lima ;*
- *sensibiliser les jeunes scientifiques au rôle de la recherche dans la mise en œuvre des objectifs de développement durable, en particulier lors de recherches menées dans des réserves de biosphère.*

### **Critères**

Les critères suivants sont utilisés dans la sélection des bourses MAB pour jeunes scientifiques.

- Pour être recevables, les demandes de bourse doivent être présentées sur les formulaires de demande de bourses MAB pour jeunes scientifiques (en anglais ou en français) **et répondre aux exigences techniques qui y sont énoncées**. La candidature doit être approuvée par le Comité national du MAB\* du ou de la candidate, lequel ne peut présenter que deux candidat(e)s par an qui n'aient pas plus de 35 ans (à la date limite de la demande de bourse).

- **Les candidatures doivent contenir des informations concises sur les travaux de recherche passés et présents exécutés dans les zones concernées afin d'établir des relations et d'éviter les répétitions et le financement de projets déjà exécutés.**
- La priorité est donnée aux projets interdisciplinaires entrepris dans les réserves de biosphère désignées ou potentielles dans le cadre du Programme sur l'Homme et la biosphère, **et qui contribuent à la mise en œuvre du Plan d'action de Lima et des objectifs de développement durable. À cet égard, les candidat(e)s préciseront dans leur candidature si et en quoi leurs travaux de recherche contribuent aux actions du PAL liées à la recherche et aux ODD.**
- Les candidatures émanant de pays développés ne sont retenues que dans des cas exceptionnels, **ou si elles concernent un partenariat conjoint avec des pays en développement.**
- Chaque bourse ne peut dépasser un montant de 5 000 dollars américains.
- Les travaux de recherche financés par une bourse du MAB doivent être achevés dans un délai de deux ans.
- Les candidat(e)s doivent soumettre leur rapport de recherche financée par une bourse au Secrétariat du MAB à Paris et à leur Comité national du MAB\*, et accepter la possibilité que l'UNESCO publie les résultats de leurs travaux de recherche.
- Les frais de transport internationaux ne sont en principe pas pris en charge par la bourse du MAB.

\* Dans les pays ne possédant pas de Comité national du MAB ou dont ce dernier n'est pas pleinement opérationnel, la sélection au niveau national continuerait d'être assurée par la Commission nationale pour l'UNESCO du pays en question.



DEMANDE DE BOURSES DU MAB POUR JEUNES  
SCIENTIFIQUES POUR 2021

Veuillez remplir et signer ce formulaire avant de le faire viser par le Comité national du MAB de votre pays et de l'envoyer au Secrétariat du MAB, Division des sciences écologiques et de la terre, UNESCO, 7, Place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP, France. Les candidatures doivent également être soumises en version électronique et aucune candidature manuscrite n'est acceptée. *Pour être recevables, les demandes doivent parvenir à l'UNESCO au plus tard le 15 janvier 2021.*

**SEULES LES CANDIDATURES EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS SERONT ACCEPTÉES.**

1. NOM DE FAMILLE : \_\_\_\_\_ 2. Prénom : \_\_\_\_\_

3. Date de naissance : \_\_\_\_\_ 4. Sexe : M  / F

5. Nationalité : \_\_\_\_\_ 6. Profession : \_\_\_\_\_

7. Adresse complète : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

8. Etudes universitaires :

Institution :	Dates :	Niveau/Diplômes :
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

9. Recherches déjà effectuées : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

10. Pays dans lequel la recherche sera entreprise (s'il est prévu d'effectuer l'étude dans un pays différent de celui du/de la candidat(e), prière de joindre une justification écrite de l'appui du Comité national du MAB concerné) : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

11. Titre de l'étude : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

12. Brève description des travaux de recherche proposés. Indiquer les objectifs principaux, les méthodes de travail et les résultats escomptés de la recherche. Si nécessaire, vous pouvez ajouter deux pages de plus (mais **ne pas inclure d'autre pièce jointe**, certificats, articles, C.V., etc.) à cette demande :

13. a) Indiquer si et comment l'étude proposée aura un rapport / contribuera au programme MAB de votre pays :

---

---

---

---

b) Le site de vos recherches sera-t-il dans une réserve de biosphère désignée par l'UNESCO ? Oui  / Non

Si oui, dans quelle réserve de biosphère ? \_\_\_\_\_

14. Indiquer dans quelle mesure éventuelle l'étude proposée se rapporte ou contribue à la mise en œuvre du Plan d'action de Lima et aux objectifs de développement durable.

a) Identifier la ou les actions du Plan d'action de Lima abordées spécifiquement par la recherche.

b) Enumérer les objectifs de développement durable et la ou les objectifs cibles directement concernés par la recherche.

---

---

---

---

15. Fournir les informations concises sur les recherches passées et en cours dans les domaines concernés pour faire des rapprochements et éviter les duplications et le financement de projets déjà réalisés.

---

---

16. Date prévue du commencement de l'étude et durée envisagée : \_\_\_\_\_

17. Date prévue pour soumission du rapport final au Comité national du MAB ou à la Commission nationale de l'UNESCO

---

18. Institution(s) associée(s) à l'étude et appui fourni par cette institution :

---

---

19. Estimation du coût de l'étude proposée et montant demandé au MAB-UNESCO (les bourses individuelles de recherche seront accordées jusqu'à un montant de 5 000,00 dollars US. Les demandes d'un moindre montant ont plus de chances d'être approuvées. Prière d'indiquer clairement la somme totale demandée et de fournir le détail des dépenses, en dollars des Etats-Unis).

---

---

---

---

---

---

(Date)

(Signature du/de la candidat(e))

**N.B. :**  Votre demande doit être signée en page 4 par votre Comité national du MAB avant d'être envoyée à l'UNESCO.

DEMANDE APPUYEE PAR LE PRESIDENT/SECRETAIRE DU COMITE NATIONAL DU MAB  
POUR PRESENTATION A L'UNESCO

(Date)

(SIGNATURE du Président/Secrétaire du Comité national du MAB)

(NOM du Président/Secrétaire du Comité national du MAB)

Adresse du Comité national du MAB :

Tél. :

E-mail :

**NOTE POUR LES COMITES NATIONAUX DU MAB\* ET LES BOURSIERS**

**Critères pour l'appui et la sélection des Bourses du MAB pour Jeunes Scientifiques**

- Pour être recevables, les demandes de bourse doivent être présentées sur les formulaires de demande de Bourses du MAB pour jeunes scientifiques (en anglais ou en français) et répondre aux exigences techniques qui y sont énoncées. La candidature doit être appuyée par le Comité national du MAB\* du/de la candidat(e), lequel ne peut présenter que deux candidat(e)s par an qui n'aient pas plus de 35 ans (à la date limite de la demande de bourse).
- Les candidatures doivent contenir des informations concises sur les travaux de recherche passés et présents exécutés dans les zones concernées afin d'établir des relations et d'éviter les répétitions et le financement de projets déjà exécutés.
- La priorité est donnée aux projets interdisciplinaires entrepris dans les réserves de biosphère désignées ou potentielles dans le cadre du Programme sur l'Homme et la biosphère, et qui contribuent à la mise en œuvre du Plan d'action de Lima et des objectifs de développement durable. A cet égard, les candidat(e)s préciseront dans leur candidature si et en quoi leurs travaux de recherche contribuent aux actions du PAL liées à la recherche et aux ODD.
- Les candidatures émanant de pays développés ne sont retenues que dans des cas exceptionnels, ou si elles concernent un partenariat conjoint avec des pays en développement.
- Chaque bourse ne peut dépasser un montant de 5 000 dollars américains.
- Les travaux de recherche financés par une bourse du MAB doivent être achevés dans le délai de 2 ans.
- Les candidat(e)s doivent soumettre leur rapport de recherche financée par une bourse au Secrétariat du MAB à Paris et à leur Comité national du MAB\*, et accepter la possibilité que l'UNESCO publie les résultats de leurs travaux de recherche.
- Les frais de transport internationaux ne sont en principe pas pris en charge par la bourse du MAB.

\* Dans les pays ne possédant pas de Comité national du MAB ou dont ce dernier n'est pas pleinement opérationnel, la sélection au niveau national continuerait d'être assurée par la Commission nationale pour l'UNESCO selon les critères ci-dessus.

**Procédure de paiement des Bourses du MAB**

Le paiement de la Bourse est réparti en deux versements :

- 1<sup>er</sup> paiement : Dès réception et approbation par l'UNESCO de la Lettre d'accord signée (en deux exemplaires) accompagnée d'un calendrier des travaux de recherche.
- 2<sup>e</sup> paiement : Dès réception et approbation par l'UNESCO du rapport final (dûment signé par le Comité national du MAB) ainsi qu'une lettre autorisant l'UNESCO à utiliser l'information contenue dans les rapports intermédiaires et finaux (à venir) dans ses publications et sur l'UNESCO-MABNet.

Les formulaires de demande de Bourses du MAB pour Jeunes Scientifiques sont disponibles auprès du :  
Secrétariat du MAB, Division des sciences écologiques et de la terre, UNESCO  
7, place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP, France.

E-mail : [mab.awards@unesco.org](mailto:mab.awards@unesco.org) et sur Internet : <https://en.unesco.org/mab/awards#young-scientists>